

Cantique pour les Noces de Cana

مديح لعرس قانا الجليل

1. Le Verbe S'est fait chair, Verbe Incarné
Dans le Jourdain fut baptisé
Un jour changea l'eau pure en vin
Jésus est Dieu, S'est fait humain
2. Car l'Evangile annonce avec clarté
Que dans Cana en Galilée
On invita Jésus, Marie
A une noce chez leurs amis
3. A un moment le vin fut épuisé
Marie, son Fils, a appelé
"Mon Fils", dit-elle: "Ils manquent de vin"
Confiante en Son pouvoir divin
4. Jésus lui dit: "Je suis bien étonné
Mon heure n'a pas encore sonné"
Marie, ô Mère du Dieu suprême
Jésus t'écoute parce qu'Il t'aime
5. Confiante, elle appela les serviteurs:
"Faites ce qu'Il dira en cette heure"
Il dit: "Six urnes, remplissez d'eau"
Ils les remplirent pleines jusqu'en haut
6. "Puisse, portez ce vin" dit le Messie
Au maître des cérémonies
Qui le goûta, surpris, déclare
"Ce vin exquis est un nectar"
7. Par ce premier miracle de Jésus
Fait pour Marie qui L'a conçu
De l'eau qu'Il a changée en vin
Et le terrestre est fait divin

8. Symbole de la Loi d'Amour nouvelle
Qui transforma la loi mortelle
Loi de la lettre qui tue et lie
Est remplacée par Loi de Vie

9. Jésus par Sa présence a sanctifié
La noce et les deux mariés
Bénié sois-tu Vierge Marie

Ἀφ' ἐσμου ἐνι-μῶου ἀφ' αἰ-του ἐν-γ-ρπ¹

¹ af-és-mou éni-mô-ou af-aï-tou én-y-rp : Il a béni l'eau et l'a transformée en vin